Manzoni Professional Service SA
Via alla Chiesa 9 - 6962 Viganello
tel. +41 (0) 91 935 1500
www.manzoniprofessional.com

DETERGENTI - DISINFETTANTI - MACCHINARI - ATTREZZI DI PULIZIA

BIO-SOAP

Kosmetikprodukt, das mit der Europäischen Verordnung EG 1223/2009 konform ist und nicht der EG-Verordnung 1907/2006 (REACH) Art. 4, Absatz 5, Letter C, unterliegt.

Rev. Nr. 19 vom 17.12.2015 **Letztes überprüftes Datum: 08.03.2026**

1. IDENTIFIKATION DES PRODUKTS UND DES UNTERNEHMENS

1.1. Produktkennung

Mischungsidentifikation:

Handelsname: BIO SOAP

UFI: HD10-V0RX-X00F-FUS1

1.2. Relevante identifizierte Verwendungen der Substanz oder Mischung und entmutigte Verwendungen

Empfohlene Nutzung:

Waschmittel (für industrielle und professionelle Anwendungen)

Nicht empfohlene Anwendungen:

Alle Verwendungen, die nicht in den empfohlenen Anwendungen angegeben sind

1.3. Informationen zum Anbieter von Sicherheitsdatenblättern

MANZONI PROFESSIONAL SERVICE SA

VIA ALLA CHIESA 9 – 6962 VIGANELLO

TEL.: 091 935 15 00 – Post: info@manzoniprofessional.com

1.4. Notfalltelefonnummer Toxikologisches Informationszentrum Zürich:

044 251 66 66

Für Dringlichkeit: 145

2. GEFAHRENERKENNUNG

Das Produkt gilt nicht als gefährlich. Wenn es gemäss den Anweisungen auf dem Etikett verwendet wird, ist die Zubereitung für Menschen und Umwelt sicher.

3. ZUSAMMENSETZUNGS-/ZUTATENINFORMATIONEN

Natrium-Laureth-Sulfat	Primäres anionisches Tensid
Cocammidopropylbetain	Sekundäres amphoteres Tensid
Glycerylkaprylat/Kaprat	Supergreaser
Natriumchlorid	Viskositätsregler
Styrol/Acrylat-Kopolymer	Mattifizieren
Milchsäure	Feuchthaltemittel, Säureregulator
Benzylalkohol, Methylchlorisothiazolinon, Methylisothiazolinon, Propylenglykol, Triethylenglykol.	Konservierungsstoffe
Parfum	Reismilch
Aqua	Q.B. auf 100 %

4. ERSTE HILFE

4.1. Beschreibung der Erste-Hilfe-Massnahmen

Bei Kontakt mit den Augen: Entfernen Sie alle Kontaktlinsen und waschen Sie sofort mit Wasser. Bei anhaltender Reizung wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Wenn geschluckt: Mundreiniger ausspülen; Erbrechen Sie überhaupt nicht; bei längerer Beschwerden konsultieren Sie Ihren Arzt.
Im Falle der Einatmung: kein signifikantes Risiko.

4.2. Hauptsymptome und Auswirkungen, sowohl akute als auch verzögerte N.A.

4.3. Hinweis darauf, ob sofort medizinische Versorgung und besondere Behandlung in Anspruch genommen werden sollten. N.A.

4.4.

5. FEUERLÖSCHMASSNAHMEN

Nicht brennbares Produkt.

5.1. Löschmedien
Geeignetes Löschmittel: Wasser, Kohlendioxid (CO2).
Löschen bedeutet, dass dies aus Sicherheitsgründen nicht verwendet werden darf: keine bestimmten Gründe.

5.2. Besondere Gefahren, die durch die Substanz oder das Gemisch entstehen
Atmen Sie nicht die Gase ein, die durch Explosion und Verbrennung entstehen.

5.3. Empfehlungen für Feuerwehrleute Verwenden Sie geeignete Atemgeräte.
Sammeln Sie kontaminiertes Wasser, das zum Löschen des Feuers verwendet wird, separat. Leiten Sie es nicht in das Abwassersystem ein.

6. MASSNAHMEN IM FALLE EINER VERSEHENTLICHEN FREIGABE

6.1. Persönliche Vorsichtsmassnahmen, Schutzausrüstung und Notfallverfahren N.O.

6.2. Umweltvorsichtsmassnahmen
Verhindern Sie das Eindringen in den Boden/Unterboden. Verhindern Sie Abfluss ins Oberflächenwasser oder das Abwassersystem.
Halte kontaminiertes Waschwasser zurück und entsorge es.
Im Falle eines Eindringens in Wasserläufe, Boden oder Abwassersysteme informieren Sie die zuständigen Behörden.

6.3. Methoden und Materialien zur Eindämmung und Sanierung
Material, das sich zum Sammeln eignet: saugfähiges Material, organisches Material, Sand. Waschen Sie mit viel Wasser. Verwenden Sie das verschüttete Produkt nicht wieder.

6.4. Verweise auf andere Abschnitte Siehe auch Abschnitte 8 und 13.

7. HANDHABUNG UND LAGERUNG

7.1. Vorsichtsmassnahmen für den sicheren Umgang N.O.

7.2. Bedingungen für sichere Lagerung, einschliesslich etwaiger Unverträglichkeiten. Unverträgliche Materialien: keine im Besonderen.
Hinweis für Räume: ausreichend belüftete Räume. Ab von Licht- und Wärmequellen. Lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen unter +5°C.

7.3. Besondere Endanwendungen
Empfehlungen: keine besondere Verwendung

8. EXPOSITIONSKONTROLLE/PERSONENSCHUTZ

8.1. Steuerparameter
N.O.

8.2. Belichtungskontrollen
Augenschutz: Für den normalen Gebrauch nicht erforderlich. Arbeiten Sie jedoch nach guten Arbeitsweisen.
Hautschutz: Für den normalen Gebrauch sind keine besonderen Vorsichtsmassnahmen erforderlich.
Handschutz: Für den normalen Gebrauch nicht erforderlich.
Atemschutz: Nicht

9. PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN

9.1. Physikalisch-chemische Spezifikationen:

Aussehen und Farbe:	Undurchsichtige Flüssigkeit
pH-Wert:	5.5 ± 0.5
Viskosität (T= 20°):	2.800 ± 500 cP
PAO	12 Monate

9.2. Mikrobiologische Spezifikationen:

Gesamtbakterienlast	< 100 koloniebildende Einheiten/ml	
Hefen und Schimmelpilze	< 100 koloniebildende Einheiten/ml	
Suche nach pathogenen Mikroorganismen	S. aureus:	abwesend
	E. coli:	abwesend
	P. aeruginosa	abwesend
	C. albicans	abwesend

9.3. Analytische Methoden:

pH	M.I. 01 (interne Methode)
Viskosität (T= 20°)	M.I. 02 (interne Methode)
Aussehen	Visuelle Methode
Mikrobiologische Spezifikationen	PP MB001 (Interne Methode), PP MB002 (Interne Methode)

10. STABILITÄT UND REAKTIONSFÄHIGKEIT

10.1. Reaktionsfähigkeit
Stabil unter normalen Bedingungen.
10.2. Daten zur chemischen Stabilität sind nicht verfügbar.
10.3. Möglichkeit gefährlicher Reaktionen: Keiner.
10.4. Bedingungen, die man meiden sollte
Stabil unter normalen Bedingungen.
10.5. Inkompatible Materialien: Keines besonders.
10.6. Gefährliche Zersetzungsprodukte:
Keiner.

11. TOXIKOLOGISCHE INFORMATIONEN

11.1. Informationen zu Gefährdungsklassen, definiert in der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 N.A.
11.2. Informationen zu anderen Gefahren N.O.

12. ÖKOLOGISCHE INFORMATIONEN

12.1. Toxizität
Verwenden Sie es nach guten Arbeitspraktiken, ohne dass das Produkt in die Umwelt verteilt wird.
12.2. Persistenz und Abbaubarkeit N.A.
12.3. Bioakkumulationspotenzial N.O.
12.4. Mobilität im Boden N.A.
12.5. Ergebnisse der PBT- und vPvB-N.O.-Evaluation
12.6. Endokrine störende Eigenschaften N.A.
12.7. Weitere Nebenwirkungen
N.A.

13. ENTSORGUNGSÜBERLEGUNGEN

13.1. Abfallbehandlungsmethoden
Erobern Sie, wenn möglich. Arbeiten Sie gemäss den geltenden lokalen und nationalen Vorschriften.
Konsultieren Sie den vierten Teil des Gesetzesdekrets 152/06 (Umweltrahmengesetz) und nachfolgende Änderungen.

14. VERKEHRSINFORMATIONEN

Nicht gefährliche Güter im Sinne von Transportvorschriften.

14.1. UN-Nummer oder ID-Nummer: N.A.
14.2. Offizielle UN-Verkehrsbezeichnung
N.A.
14.3. Verkehrsbezogene Gefahrenklassen
N.O.
14.4. Verpackungseinheit
N.O.
14.5. Gefahren für die Umwelt N.A.
14.6. Besondere Vorsichtsmassnahmen für
Nutzer: N.A. Road and Rail (ADR-RID): N.A.
Luft (IATA): N.A.
Sea (IMDG): N.A.
14.7. Massenverkehr gemäss den Gesetzen der IMO N.A.
14.8. Massenverkehr gemäss den Gesetzen der IMO N.A.

15. REGULATORISCHE INFORMATIONEN

15.1. Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltgesetze und -vorschriften, die speziell für die Substanz oder Mischung gelten:
Gesetzesdekret 9.4.2008 Nr. 81
Ministeriales Arbeitsdekret vom 26.02.2004 (Grenzwerte für berufliche Exposition).
Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 zu kosmetischen Produkten.
Verordnung (EG) Nr. 655/2013 der Europäischen Kommission vom 10. Juli 2013 zur Kennzeichnung von Kosmetikprodukten.
15.2. Chemische Sicherheitsbewertung:
Nicht anwendbar.

16. WEITERE INFORMATIONEN

Die in diesem Informationsblatt für kosmetische Produkte enthaltenen Daten basieren auf unserem aktuellen Wissen und bieten Informationen zur sicheren Handhabung, Handhabung, Nutzung und Entsorgung des Produkts.

Da fertige kosmetische Produkte durch die Ordnung (EG) 1223/2009 geregelt sind, sind sie von der Verpflichtung des Sicherheitsdatenblatts (Verordnung 1907/2006 Art. 1) ausgenommen. Darüber hinaus ist es angesichts der zahlreichen Nutzungsmöglichkeiten und etwaiger Eingriffe mit Elementen, die nicht vom Hersteller abhängen, nicht möglich, in diesem Zusammenhang eine Verantwortung zu übernehmen

Verwendungen, Speichermethoden und andere Verwendungen als die auf dem Etikett und/oder im Datenblatt angegebenen.

16.1. Produktkennzeichnung:

FLÜSSIGE SEIFE FÜR HÄNDE UND KÖRPER – MILCHIGES WEISS, FÜR HÄUFIGES Waschen und leichte Verschmutzung. Reinigen sanft und respektieren dabei das natürliche Epidermalgleichgewicht. Ideal für Schulen, Krankenhäuser, Büros, Bars, Restaurants und allgemeine Gemeinschaftsumgebungen. Enthält Tenside natürlichen pflanzlichen Ursprungs. Hinterlässt die Haut angenehm duftend. Dermatologisch getestete Hautkompatibilität.

Anwendung: Trage eine Dosis Produkt auf das zu reinigende Teil auf, gib Wasser dazu, bis du einen reichhaltigen Schaum bekommst, und spüle dann gründlich ab und trockne gründlich.

INHALTSSTOFFE: *AQUA, NATRIUMLAURETHSULFAT, NATRIUMCHLORID, COCAMIDOPROPYLBETAIN, GLYCERYLCAPRYLAT/KAPRAT, PARFUM, STYROL/ACRYLAT-COPOLYMER, MILCHSÄURE, BENZYLALKOHOL, METHYLCHLORISOTHIAZOLINON, METHYLISOTHIAZOLINON, PROPYLENGLYKOL, TRIETHYLENGLYKOL.*

16.2. Produktinformationen:

- ✓ Verpackung gemäss dem italienischen Gesetz 690/78;
- ✓ Italienische Gesundheitsgenehmigung für die Herstellung von Kosmetika Nr. 185 vom 21.08.97;
- ✓ Produktion und Verpackung von Kosmetika gemäss Good Manufacturing Practice, GMP (ISO 22716), gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009;
- ✓ Rohstoffe, Unternehmenslayout und Ausrüstungsdiagramme, eingereicht beim Gesundheitsministerium;
- ✓ Automatisierte und zertifizierte Produktionsanlagen für kosmetische Zwecke;
- ✓ Das Produkt wird aufgrund der enthaltenen Stoffe und der Verpackung als nicht gefährlich eingestuft. Es wird auf das "P.I.F." verwiesen. (Produktinformationsakte), das allen zuständigen Behörden zur Verfügung steht.